

華英公司 雲高
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話
Pacific 5716

專家 驗眼 兼較眼鏡

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

啟者弟十年前撞傷胸前近忽發痛屢醫無效幸振華聲劇團藝員梁少初先生四天治愈堪稱跌打聖手也弟感謝之餘特登報鳴謝俾全病者知所問津焉
恩平黎卓謹頌

▲恭頌梁少初先生跌打聖手

啟者弟患風濕骨痛特求梁少初先生醫治三天全愈特登報鳴謝俾同患者知所問津焉
台山雷維杏謹頌

▲恭頌梁少初先生醫風濕能手

JUNG YET SANG
 258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大
 雲高華

中 醫 鍾 棧 生

補血 固精丹 每料
 煖腎 固精丹 式圓
 治精血耗竭入門例戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗試便知奇功

丈夫再造丸
 元二樽每

弱者可強微者可鉅腎幣無能者救星
 消痰止咳丸 每樽三毛五
 消毒 藥王 毒必消藥精 每料三元
 掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛
 斷根枯痔散 每料二元
 此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發

◎——大機會？

域埠洋洋音樂社演劇籌款救濟祖國傷難同胞荷蒙僑商僑胞熱心報効貴重品爲入場券之獎格凡我僑胞應踴躍多購入場券以盡國民之責任且多獲獎之機會也獎品分別列後

等級 各款獎品 陳列裕綸 歡迎參觀 價值 報効芳名 恕不稱呼

首名	G. E. 收音機壹座	壹百圓	農產公司	湯龍關
二名	Elgin 手鏢一個	三拾一圓五	繆少雨	岑漢榮
三名	女裝狐狸毛領一條	三十圓	洋洋社員	
四名	西裝絨料壹套	二十圓	林楓秋夫人	
五名	廿六件銀器刀叉全副	拾七圓五	萬育堂	
六名	客廳大電坐燈一座	十七圓二五	裕綸	
七名	大電鐘壹座	壹十六大元	雷裕益	
八名	寶鴨電坐燈壹座	壹十四元五	關國根	
九名	大磁花盆壹對	壹十二元五	茂利	
十名	大皮笈袋壹個	壹十一元五	晉美李根	
拾一名	景泰藍大花樽一對	拾元	榮生隆	
十二名	十五件中國磁西式茶具成副	九元	昆利	

◎◎◎每券五毫◎◎◎
四月五日下午七時在約戲院開演演完當衆開彩

通訊 Young Young P.O. Box 1155 Victoria, B.C.
(此告白位蒙裕綸茂利兩大寶號報効)

▲國內新聞▼

婦人被迷騙之離奇

香港訊 對海某茶室中 發生一宗
離奇迷騙案 查有婦人劉轉好 四
十九歲 稅居旺角上海街某號樓上
年前結識婦人郭氏 郭氏以其子
女契劉氏夫婦後 兩方由是同居
感情交好 劉氏之積蓄 致爲郭氏
所悉 乃起垂涎 事未發生前一日
郭氏偕同一女友訪劉 但劉素未
見過其女友 憑郭之介紹 三人相
議 日牲口價趨漲 養雞仔大有售
利可圖 但因城市雞仔較貴 每只
非近三毫不可購得 蓋九龍城雞仔

既定三人即乘巴士往九龍城去
經上海街某餐室時 同入飲茶 郭
井謂此天時最宜飲些金銀花棉茵陳
劉等亦以爲然 郭即出購金銀花
命店伴沖服 劉以口渴 先行飲
服 茶罷 三人即相偕出門 甫及
門首劉即覺暈眩 不能繼續行動
當時行人經過 咸以爲劉染病 行
近問訊 郭僞稱爲其母 不過身
體太弱 偶或發量耳 後郭以電話
喚的士到場 將劉昇返家中 未幾
有的士到步 郭即昇劉登車 向油
麻地方面駛去 當駛至佐敦道官涌
地點 司機郭玉 發覺劉在車廂暈
厥不醒 郭等兩人則共謂其「暈車
浪」 着司機停車 清交車值後
此晚劉依然不醒人事 昇下車後
扶在牆邊 惟郭等即乘機逸去 治
爲途人發覺 見無人料理 引以爲
奇 後送入醫院施救 劉抵院後
直至午夜二時許 始漸覺醒 查劉
身懷有金鏢一個 金練一條 金鈔
指二枚 及現金五十元(港幣)共於
計值二百餘元 醒後已盡失所有

●廣職員工

津貼撥充公款

▲教部傳令嘉獎

韶關航訊 教育部爲加速發展生
教育起見 對於辦理優良職業學
員工 特撥發生活津貼費 以資
勵 聞省立廣州農工職業學校
於三十年度經部核定撥助教員及
工之生活津貼費共五千餘元 惟
校員工 熱心職務 特具呈請核
將該年度額外撥助之生活費津貼
全數撥充學校建設費 教廳據
後 經呈奉教部核准備案 并以
校員工 愛護學校 犧牲個人利
應予嘉許 昨該廳特傳令嘉勵

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮花旗
絲苗米
雜貨醬料茶葉
廉價批發

矢古 淋
特 別 久 藏 蘆 酒



Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, On

登局或政府詩是不白此告

世界大旅館
設備完美
稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當
相錢尤合算

（如蒙惠顧，請到本旅館接洽，有特設之接洽處）

司理 顧家顯 謹啟

WORLD ROOMS
76, Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

圖新軒印務局

印件



排版



喜印

美化的文件

科學化的圖章

精緻

圖章



書報



HO SUN HING CO.

Phone PAcific 9642

258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有舊例圖藝集由第一...

本館開創於亞省必倫埠十有餘年近因各件
 圖別業故願將生意全盤遷實業招人承頂取
 從廉如有志營此業者請來面議函商均可
 REX CAFE
 VETERAN, ALTA.
 亞省 必倫埠 歷市餐館白

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。公
 入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄
 捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。
 工作精美。印刷玲瓏。又接造筭巴圖章。
 價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

●本報有最合餐館用的
 膠紙仔發售價廉物美

羅省達新藥行曹建均醫生內外科全科

The Sun Co. [Dept. T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

員委館醫國央中前 師學化藥學大省加南國美

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸 即止風濕骨痛即服即止百發百中每盒二圓

小腸氣靈 每盒三圓

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或腫下附近金即服即消等症屢驗

糖尿靈 每盒三圓

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

消粒止癢水 加料壹圓半

主治皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病

痔漏藥 三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭凸出疝血或腐爛成漏流膿水非常應驗

養心健身靈 每盒三元

主治精神不足 夜多小便 下部凍冷 腰膝脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

華埠 館旅來賓
 LOYAL HOTEL
 258 Pender St. E.
 Phone Pacific 0647
 Vancouver, B.C. Canada
 七四六〇「佛矢辟」話電

僑胞往來 暫住聽命 四時順應 被褥鮮明 樓高五層 片打街東
 胞賜顧 格來便利 租價克己 常居亦可 冷熱水龍 房間百一
 格外歡迎 向所讚稱

本旅館 同謹啓


髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

春季衣物 大幫上市

價錢克己 服務週致

(專造)

餐館白衣 女工圍衫
男工長襖 驟布衫褲
檯布床布 做工說衫
國絲說衫

(專辦)

男女衣服 中國絲髮
各色檯布 人絲內衣
送禮佳品 日用衣物
應有盡有

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨
藥材丸散
醬園鹹料
鮮明鹹魚
罐頭食品
新鮮草味
僑胞光顧
價錢相宜

電話 Pacific 1548

新亞旅社 雲高
HOTEL SUN AH
【電話】PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區，位居適中。房間空氣，床褥潔淨。煖氣熱水，非常充足。各界僑胞，往來駐宿，長住暫居，携隨行李，一切週妥。取價特廉。輪船車票，服務代辦。如蒙垂委，竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
 139 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠通中地點久蒙
 胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥
 潔汽爐溫暖冷熱水囉溫泉浴室近
 改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加
 歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叻
 街東壹三九號馬金繁總堂樓下
司理馬本步敬啓

雲高華 新記 生活 加拿大
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. M4 3S20 Vancouver B.C.

新辦到
美華強種丸
 補精固腎
 每寸五毫五

生鮮三蛇胆
 每副三圓

宏興鷓鴣菜
 兒科專藥
 兩包毫半 每打八毫

少林寺
 撻吊膏
 大四毫五 中二毫

仁安清火散
 每打六毫

寄藥郵費寄客自理

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩

4X 麵 麩

Canadian Bakeries Ltd.

本報有字花紙袋發售

每千價銀九元零沽每百二元